



SINOPEC KANTONS HOLDINGS LIMITED

(中石化冠德控股有限公司) *

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：934)

截至二零零八年十二月三十一日止年度之業績

業績

中石化冠德控股有限公司(「**本公司**」)董事(「**董事**」)會(「**董事會**」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「**本集團**」)截至二零零八年十二月三十一日止年度經審核之綜合業績，連同上一財政年度之比較數字。此外，本公佈已經由本公司之審核委員會(「**審核委員會**」)審閱。

合併收益表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

(以港元為單位)

	附註	二零零八年 千元	二零零七年 千元
營業額	3 及 8	29,349,906	17,364,733
銷售成本		<u>(28,969,764)</u>	<u>(17,047,458)</u>
毛利		380,142	317,275
其他收入		3,358	3,201
其他虧損淨額		(40,133)	(24,312)
分銷成本		(11,002)	(10,028)
行政費用		<u>(38,999)</u>	<u>(37,982)</u>
經營溢利		293,366	248,154
融資成本	4(a)	<u>(100,440)</u>	<u>(80,811)</u>
除稅前溢利	4	192,926	167,343
所得稅	5	<u>(47,639)</u>	<u>(39,463)</u>
本年度溢利		<u><u>145,287</u></u>	<u><u>127,880</u></u>
本公司權益持有人於 本年度應佔應付股息：	6		
年內已宣派中期股息		15,552	15,552
結算日後建議分派末期股息		<u>20,737</u>	<u>20,737</u>
		<u><u>36,289</u></u>	<u><u>36,289</u></u>
每股基本及攤薄盈利（仙）	7	<u><u>14.01</u></u>	<u><u>12.33</u></u>

於二零零八年十二月三十一日之
合併資產負債表

(以港元為單位)

	附註	二零零八年 千元	二零零七年 千元
非流動資產			
固定資產			
— 投資物業		35,479	19,434
— 其他物業、廠房及設備		1,978,271	2,081,523
— 根據經營租賃持作自用之 租賃土地權益		69,391	29,609
		<u>2,083,141</u>	<u>2,130,566</u>
流動資產			
存貨		282,695	1,275,336
持有待售的非流動資產		65,496	—
應收賬款及其他應收款項	9	1,816,691	459,303
可收回稅項		1,033	—
現金及現金等價物		50,813	68,781
		<u>2,216,728</u>	<u>1,803,420</u>
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	10	482,737	1,464,990
銀行貸款	11	990,665	553,754
計息借貸	12	677,854	—
即期稅項		2,495	7,157
		<u>2,153,751</u>	<u>2,025,901</u>
流動資產／（負債）淨額		<u>62,977</u>	<u>(222,481)</u>
資產淨額		<u>2,146,118</u>	<u>1,908,085</u>

於二零零八年十二月三十一日之
合併資產負債表

(以港元為單位)

	附註	二零零八年 千元	二零零七年 千元
股本及儲備			
股本		103,683	103,683
儲備		<u>2,042,435</u>	<u>1,804,402</u>
權益總額		<u>2,146,118</u>	<u>1,908,085</u>

財務數據附註

(除非另外註明，否則以港元為單位)

1 編製基準

本財務數據是按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒布的所有適用的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（包括所有個別的香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）、香港公認會計原則及香港《公司條例》的披露規定編製。本財務數據同時符合《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」）的適用披露規定。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒布若干新訂及經修訂的香港財務報告準則及詮釋。該等準則於本集團及本公司本會計期間首次生效。

採納該等準則及詮釋後，過往年度之財務數據採用之會計政策並無重大變動。

本集團並無採納任何本會計期間並未生效的任何新訂準則或詮釋。

3 營業額

本集團的主要業務是原油、石油和石化產品貿易、原油碼頭及輔助設備經營。

營業額包括供應給客戶的貨品銷售價值以及提供原油碼頭服務的收入。營業額已扣除有關的銷售稅。年內已在營業額中確認的各項重要收入類別的數額如下：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
原油、石油和石化產品貿易	28,842,830	16,950,747
原油碼頭服務	<u>507,076</u>	<u>413,986</u>
	<u>29,349,906</u>	<u>17,364,733</u>

4 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
(a) 融資成本：		
須於五年內悉數償還之銀行墊款及貸款利息	100,568	81,900
減：資本化為在建工程的借貸成本（附註）	(128)	(1,089)
	<u>100,440</u>	<u>80,811</u>

附註：借貸成本按3.78–5.68%之年率資本化（二零零七年：年率為5.10%–6.64%）。

(b) 人工成本：		
薪金、工資及其他福利	31,954	25,945
界定供款退休計劃供款	1,515	435
	<u>33,469</u>	<u>26,380</u>

(c) 其他項目：		
存貨成本	28,699,238	16,820,636
根據經營租賃持作自用之租賃土地權益攤銷	3,777	1,072
核數師酬金	1,069	1,057
折舊	141,365	130,846
出售固定資產虧損	—	96
固定資產之減值虧損	4,786	15,954
經營租賃費用		
-物業租金	1,978	-
-租用其他資產	1,173	961
	<u>1,173</u>	<u>961</u>

5 所得稅

合併收益表所示的稅項為：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
即期稅項—香港利得稅		
本年度稅項準備	5,400	5,837
過往年度撥備不足	805	-
	<u>6,205</u>	<u>5,837</u>
即期稅項—香港境外		
本年度稅項準備	41,434	33,626
	<u>47,639</u>	<u>39,463</u>

於二零零八年二月，香港政府宣佈自截至二零零八年十二月三十一日止年度起，將香港利得稅稅率由17.5%調減至16.5%，有關稅率適用於本集團位於香港之營運業務。該稅率調減已於該等財務數據中考慮在內。因此，二零零八年之香港利得稅準備是按該年度的估計應課稅溢利以16.5%（二零零七年：17.5%）的稅率計算。香港境外附屬公司的稅項則按有關國家現行適用稅率徵收。

本公司之中國附屬公司於二零零七年適用的所得稅稅率為15%。

《中華人民共和國企業所得稅法》（「新稅法」）已由第十屆全國人民代表大會第五次會議於二零零七年三月十六日通過，自二零零八年一月一日起開始生效。新稅法將導致本公司之中國附屬公司之適用所得稅率於自二零零八年一月一日起之五年過渡期內逐步由優惠所得稅率15%上升至25%。根據國務院於二零零七年十二月二十六日頒佈之實施企業所得稅法過渡優惠政策之通知國發（二零零七）第39號，本公司之中國附屬公司於二零零八年、二零零九年、二零一零年、二零一一年及二零一二年之適用所得稅率將分別為18%、20%、22%、24%及25%。

根據二零零七年三月十六日通過之新稅法，自二零零八年一月一日起，將自中國向海外投資者宣派之股息徵收10%預提稅。於頒佈國發(2007)第39號後，財務部及國家稅務總局於二零零八年二月二十二日頒佈財稅(2008)第1號通告，聲明於二零零八年或之後向海外投資者分派海外投資企業二零零八年前盈利將寬免稅。本集團之中國附屬公司並無計劃於可見將來分派二零零七年後盈利。因此，並無就此作出預提稅準備。

6 股息

(a) 本公司權益持有人於本年度的應佔應付股息

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
已宣派及支付中期股息每股普通股1.5仙 （二零零七年：每股普通股1.5仙）	15,552	15,552
於結算日後建議分派末期股息每股普通股2.0仙 （二零零七年：每股普通股2.0仙）	<u>20,737</u>	<u>20,737</u>
	<u>36,289</u>	<u>36,289</u>

於結算日後建議分派的末期股息在結算日尚未確認為負債。

(b) 於上一財政年度應付本公司權益持有人並於本年度核准及支付的股息

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
屬於上一財政年度，並於本年度核准及支付 末期股息每股2.0仙（二零零七年：每股2.0仙）	<u>20,737</u>	<u>20,737</u>

7 每股盈利

每股基本盈利是按照本年度本公司普通權益持有人應佔溢利145,287,000港元（二零零七年：127,880,000港元）及已發行普通股1,036,830,000股（二零零七年：1,036,830,000股）計算。

由於本年度和上年度並不存在任何具備潛在攤薄影響的已發行普通股，故每股攤薄盈利和每股基本盈利相同。

8 分部報告

分部資料是按本集團的業務和地區分部呈述。由於業務分部資料對本集團的內部財務匯報工作意義較大，故已選為主要報告形式。

業務分部

基於管理目的，本集團分為兩個業務分部，分別為原油、石油及石化產品貿易和提供原油碼頭服務。

	原油、石油及石化產品貿易		提供原油碼頭服務		分部間抵銷		未分配數額		合併數額	
	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元
收入										
來自外界客戶的收入	28,842,830	16,950,747	507,076	413,986	-	-	-	-	29,349,906	17,364,733
分部間收入	-	-	2,889	9,058	(2,889)	(9,058)	-	-	-	-
來自外界客戶的其他收入	791	708	1,363	60	-	-	1,204	2,433	3,358	3,201
總額	28,843,621	16,951,455	511,328	423,104	(2,889)	(9,058)	1,204	2,433	29,353,264	17,367,934
分部經營成果	115,744	107,584	230,424	193,309	(1,387)	(5,616)	-	-	344,781	295,277
未分配利息收入									1,204	2,433
未分配公司開支									(52,619)	(49,556)
經營溢利									293,366	248,154
融資成本									(100,440)	(80,811)
所得稅									(47,639)	(39,463)
本年度溢利									145,287	127,880
本年度折舊及攤銷	1,477	1,267	143,665	130,651						
固定資產減值	-	-	4,786	15,954						

	原油、石油及石化產品貿易		提供原油碼頭服務		分部間抵銷		合併數額	
	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元	二零零八年 千元	二零零七年 千元
分部資產	1,830,343	1,640,158	2,382,820	2,193,701	(621)	(6,774)	4,212,542	3,827,085
未分配資產							87,327	106,901
資產總值							4,299,869	3,933,986
分部負債	(407,077)	(1,380,521)	(76,281)	(91,243)	621	6,774	(482,737)	(1,464,990)
未分配負債							(1,671,014)	(560,911)
負債總額							(2,153,751)	(2,025,901)
本年度內產生的資本開支	878	130	41,063	265,788				

地區分部

本集團的業務絕大部分位於中國（包括香港），及本集團於該兩個年度的營業額及源自日常業務的除稅前溢利貢獻絕大部份來自中國。

9 應收賬款及其他應收款項

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
應收賬款及應收票據	49,409	66,350
應收控股公司及同系附屬公司之款項		
– 貿易相關	1,720,643	348,922
– 非貿易	34,975	32,653
其他應收款項	11,664	11,378
	<u>1,816,691</u>	<u>459,303</u>

債務於賬單日期起計30日至90日內到期。一般情況下，倘應收賬款之結餘逾期三個月以上，須先償還已有未償還款項後才能再授予任何進一步信貸。

所有應收賬款及其他應收款項預期可於一年內收回。應收控股公司及同系附屬公司之款項乃無抵押、免息及於要求時償還。

賬齡分析

於結算日，應收賬款及其他應收款項中包括應收賬款、應收票據及貿易交易產生之應收控股公司及同系附屬公司之款項，其賬齡分析如下：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
未逾期	1,581,729	393,112
逾期少於1個月	4,421	12,227
逾期1至3個月	68,913	6,544
逾期超過3個月但少於12個月	114,989	3,389
逾期金額	<u>188,323</u>	<u>22,160</u>
	<u>1,770,052</u>	<u>415,272</u>

應收款項目前僅涉及無近期違約歷史之廣大客戶。

已逾期但未減值之應收款項乃與一批與本集團擁有良好交往記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗，本集團管理層相信就於二零零八年十二月三十一日之該等應收賬款及應收票據並無必要作出減值撥備，因為信貸質素並無重大變動及結餘仍然可以完全收回。於二零零八年十二月三十一日逾期應收賬款之結餘主要關於來自提供碼頭服務應收本公司中介控股公司之賬款。根據該客戶之持續收賬及償還記錄，本集團認為其並無收賬問題。本集團就該等應收賬款之結餘並無持有任何抵押品。

10 應付賬款及其他應付款項

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
應付賬款	4,199	46,193
應付控股公司及同系附屬公司的款項		
– 貿易相關	317,436	585,387
– 非貿易	41,369	676,415
其他應付款項及應計費用	119,733	156,995
	<u>482,737</u>	<u>1,464,990</u>

所有應付賬款項及其他應付款項預期將於一年內償還。

於二零零七年十二月三十一日，除人民幣594,000,000元之款項（相當於634,392,000港元）（即有關於二零零六年度內收購華德石化有限公司（“華德”）30% 股權而應付廣州石化總廠（「廣州石化」）之代價）外，應付控股公司及同系附屬公司的款項主要為來自交易所產生的結餘。上述收購款項已於二零零八年七月結算。

該等結餘乃無抵押、免息及於要求時償還。

於結算日，應付賬款及其他應付款項中包括應付賬款、應付票據及貿易交易產生之應收控股公司及同系附屬公司之款項，其賬齡分析如下：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
1個月內或於要求時償還	321,064	594,527
1個月後但3個月內償還	-	23,485
3個月後但6個月內償還	571	13,568
	<u>321,635</u>	<u>631,580</u>

11 銀行貸款

於二零零八年十二月三十一日，銀行貸款的還款期如下：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
1年內或接獲通知時	<u>990,665</u>	<u>553,754</u>

於二零零七年及二零零八年十二月三十一日，以上銀行貸款均無抵押。該等銀行貸款主要乃為本集團原油、石油及石化貿易業務而取得。於二零零八年十二月三十一日，上述貸款按倫敦同業拆息加0.475%之年利率計息。

於二零零八年十二月三十一日，本集團的銀行貸款並沒有包含財務條約。

12 帶息借款

帶息借款面額分析如下：

	二零零八年 千元	二零零七年 千元
同系附屬公司提供貸款	<u>677,854</u>	<u>-</u>

於二零零八年七月，本集團獲 Sinopec Century Bright Capital Investment Limited(本公司之同系附屬公司)提供貸款 86,904,000 美元(於二零零八年十二月三十一日等於 677,854,000 港元)。該項貸款無抵押，按每年 4.7%(即訂立貸款協議時之倫敦銀行同業拆息加 1.55%之息差)之固定利率計息。於二零零八年十二月三十一日帶息借款的賬面值相約於公允值。

根據貸款協議，該項貸款之年期為自貸款協議日期起計六個月。於二零零九年二月上述貸款協議續約六個月。

如附註 10 所披露，取得該項貸款乃為償還華德之 30%股權之收購代價。

末期股息

董事會建議派付每股 2.0 仙的末期股息予於二零零九年五月八日名列本公司股東名冊的股東。

截止過戶日期

本公司將於二零零九年五月四日(星期一)至二零零九年五月八日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派付建議之末期股息，必須將所有股票過戶文件連同有關股票於二零零九年四月三十日(星期四)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 28 號金鐘匯中心 26 樓。股息支票將於二零零九年六月十日(星期三)前後寄出。

管理層討論及分析

業務回顧及展望

二零零八年是不同尋常和艱難的一年，次貸危機引發的全球金融海嘯，使得全球商品市場迅速由牛市轉為熊市，國際原油和石化產品價格在連續大幅上揚之後出現了急速、深度下挫，市場需求迅速下降。在極其困難的市場形勢下，本集團密切跟蹤市場變化，堅持以市場為基礎，以效益為中心，靈活調整經營策略，科學決策，及時降低經營庫存，積極應對各種挑戰，努力擴大原油碼頭經營量，取得了較好的經營業績。二零零八年全年本集團實現營業額 293.50 億港元，同比增加 69.0%；股東應佔淨利潤 1.45 億港元，同比增加 13.6%。

華德石化的原油儲運業務一直是本集團的核心業務，並對全集團的經營業績起到了重要的支撐作用。二零零八年，華德石化努力優化運行方案，全方位統籌安排，精心組織運轉，生產各環節順暢銜接，原油

儲運生產再創佳績。全年順利靠泊油輪 74 艘，接卸原油 1,177 萬噸，同比增加 14.5%；輸送原油 1,165 萬噸，同比增加 11.9%。

二零零八年，全球石油和石化產品市場振蕩之劇烈前所未有，給本集團經貿冠德公司的原油和石化產品貿易帶來了較大的困難。面對嚴峻的市場環境，本集團緊密跟蹤市場變化，果斷決策，採取有效措施，努力規避經營風險，取得了令人滿意的業績。全年經貿冠德實現營業額 289 億港元，同比增加 70.5%。二零零八年，本集團通過靈活採用多種貿易方式，進一步做大原油貿易，努力增加經濟效益。全年原油貿易量 373 萬噸，同比增加 9.7%；進口來料原油 158 萬噸，來料加工出口成品油 62 萬噸，同比增加 35.4%。二零零八年，本集團繼續堅持穩健和謹慎的經營原則，積極按照市場變化，把握化工產品貿易的購銷節奏，取得了相對較好的成績。全年化工產品貿易量 9.5 萬噸，同比增加 2.8%。

爲了擴大商機，本集團於二零零八年通過向中石化集團公司出售預留土地以引入原油商業儲備項目，從而獲得爲該項目提供原油碼頭服務的機會，提高經濟效益。該項目已經經過了本集團獨立股東大會的批准，但土地出售還有待項目所在地地方政府的審批。原油商業儲備項目的各項前期準備工作目前正有條不紊地積極向前推進。此外，本集團於二零零八年七月完成了本集團收購華德石化 30% 股權所產生的 5.94 億人民幣代價的支付工作，從而避免了可能因人民幣升值所帶來進一步的匯兌損失。二零零八年，針對國際原油價格屢創新高，經本集團獨立股東大會的批准適時上調了原油和石化產品貿易關聯交易的豁免額度上限，爲今後做大做強原油和石化產品貿易創造了條件。

於二零零八年十二月三十一日，本集團應收款項及其他應收款項爲 1,816,691,000 港元，同比二零零七年十二月三十一日的 459,303,000 港元大幅增加，主要原因是二零零八年國際原油價格和石化產品價格巨幅波動，爲避免高庫存風險，管理層及時降低經營庫存。於二零零八年十二月三十一日本集團的存貨爲 282,695,000 港元，同比二零零七年十二月三十一日本集團的存貨 1,275,336,000 大幅減少。

展望二零零九年，世界經濟形勢仍將十分嚴峻，市場需求形勢不容樂觀，本集團將面臨較大的經營壓力。爲此，我們將努力化壓力爲動力，充分調動員工的積極性，進一步強化精細管理，深入挖潛增效，努力捕捉各種商機，進一步提高抗風險和盈利能力，力爭以良好的經營業績和持續有效的發展來回饋股東、員工和社會。

資金流動性及財務資源

於二零零八年十二月三十一日，持有現金及銀行結餘合共約 50,813,000 港元（二零零七年十二月三十一日：68,781,000 港元）；銀行借款及計息借款約爲 1,668,519,000 港元（二零零七年十二月三十一日：553,754,000 港元），均爲短期借款。

於二零零八年十二月三十一日，本集團尚未動用由多家財務機構提供之信貸融資 4,352,335,000 港元（主要爲原油貿易業務而取得）。本集團預期本集團於未來 12 個月將可繼續獲提供該等信貸融資。

資產負債比率

於二零零八年十二月三十一日，本集團的流動比率（流動資產與流動負債之比）爲 1.03（二零零七年十二月三十一日：0.89），而資產負債比率（總負債與總資產之比）爲 50%（二零零七年十二月三十一日：51%）。

或然負債與抵押資產

於二零零八年十二月三十一日，本公司持有與若干附屬公司所動用由本公司擔保的銀行融資有關的或然負債約為 990,665,000 港元（二零零七年十二月三十一日：553,754,000 港元）。

匯兌風險

經二零零六年八月十八日召開的本公司股東特別大會的批准，本公司於二零零六年十二月內完成了以 5.94 億人民幣的代價收購中國石化集團公司廣州石油化工總廠所持有的華德石化 30% 股權，從而使華德石化成為本公司的全資子公司。由於上述代價支付的審批手續一直到二零零八年七月才全部完成。二零零八年隨著人民幣相對港幣的升值，截至二零零八年七月止上述代價作為應付款，共產生了約 4,100 萬港元的匯兌損失。由於上述代價已於二零零八年七月支付完畢，截止二零零八年十二月三十一日本集團旗下各企業並無承擔重大外匯風險。

僱員及薪酬政策

本集團於二零零八年十二月三十一日的員工人數為 176 人。僱員報酬包括基本薪金、花紅及實物福利，其結構參考不同地區的市場條件、人力資源成本趨勢以及僱員的貢獻（根據其考績）而釐定。本集團亦會視本集團盈利情況和僱員工作表現酌情發放花紅以激勵員工作出更大的貢獻。

公司管治

本集團於截至二零零八年十二月三十一日止年度一直遵守上市規則附錄十四內《企業管治常規守則》（「守則」）的適用條文。

購買、出售或贖回本公司上市股份

期內本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會（「薪酬委員會」）已根據守則的規定而成立。薪酬委員會由三名獨立非執行董事及兩名執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為薪酬委員會主席。

審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事組成。審核委員會已與管理層及外聘核數師審閱本集團所採納的會計原則及慣例，並討論審核內部控制及財務報告事項，包括審閱截至二零零八年十二月三十一日止年度的財務數據。

證券交易守則

於截至二零零八年十二月三十一日止年度，所有董事確認其已遵守上市規則附錄十所載的「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」。

於香港聯合交易所有限公司網站刊登其他資料

本公佈刊發於聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.sinopec.com.hk）內。

承董事會命
主席
戴照明

香港，二零零九年三月二十日

於本公佈日期，董事會成員如下：

執行董事

戴照明先生（主席）
朱增清先生（副主席）
朱建民先生
譚克非先生
周峰先生
葉芝俊先生（董事總經理）

獨立非執行董事：

黃保欣先生
譚惠珠女士
方中先生

* 僅供識別